

بررسی ساختاری سرستون‌های چوبی روستای اشتین براساس نمونه‌های موجود در «بونه‌غی»

محمد مدهوشیان*، شهریار شکرپور**

۱۳۹۸/۰۶/۱۶

۱۳۹۹/۰۲/۳۱

تاریخ دریافت مقاله:

تاریخ پذیرش مقاله:

چکیده

مصالح بوم‌آورده، یکی از شاخصه‌های معماری سنتی ایران به شمار می‌رود که فراخور جغرافیای هر منطقه، از مصالح خاص همان اقلیم استفاده می‌شده است. روستای اشتین که در حاشیه رود ارس واقع شده است، نمونه‌ی کاملی از این ویژگی معماری سنتی ایران را در خود جای داده است به‌طوری‌که چوب و سنگ اصلی‌ترین مصالح بومی آن محسوب می‌شود. در برخی خانه‌های قدیمی اشتین، سرستون‌های چوبی وجود دارند، که بعضاً دارای کتیبه و تاریخ نیز هستند. علاوه بر کارکرد آنها، به‌نظر دارای ویژگی‌های هنری نیز بومی هستند. به‌نحوی که این سرستون‌ها همراه با نقوش، کنده‌کاری نیز شده‌اند. برخی از آنها درون فضاهایی با نام «بونه‌غی» و مابقی در فضاهای دیگر ابینه قرار گرفته‌اند. در حال حاضر، بونه‌غی‌ها تنها سازه‌ی چوبی روستا محسوب می‌شوند که به‌کارگیری سرستون در آن ضروری و مرسوم بوده است. با توجه به این مسئله به‌نظر می‌رسد که یک سنت بومی و محلی در ساخت و تزیین این سرستون‌ها در روستای اشتین وجود داشته است.

بر این مبنای سؤال تحقیق بدنی صورت می‌باشد که، چه خصوصیت‌های بومی محلی و منحصر به‌فرد برای سرستون‌های چوبی روستای اشتین قابل طرح است؟ بدین ترتیب، هدف از انجام این تحقیق، بررسی ساختاری ویژگی‌های بصری بومی و ساختن سرستون‌ها روستای اشتین می‌باشد. روش تحقیق به صورت مقایسه توصیفی و تحلیلی می‌باشد. یافته‌های تحقیق نشان می‌دهد که، تعداد ۴۸ سرستون با پیمایش‌های میدانی از ابینه‌های تاریخی این روستا رؤیت گردید. علی‌رغم کثیر سرستون‌ها و تنوع در محل‌های مورد استفاده، شاهد استفاده از چوب‌های بومی در ساخت آنها هستیم. همچنین، نقوش بر روی غالب آنها هندسی و بر پایه شکل دایره، با یک روش معین، کنده‌کاری گشته است. نیز یک الگوی برش خاص محیطی برای آنها قابل ترسیم است و نهایتاً به‌نظر می‌رسد که سنت ساخت بونه‌غی با سرستون‌های چوبی در دوره‌های تاریخی معین، در منطقه آذربایجان وجود داشته است اما با تفاوت‌هایی در تزئین و اجرا.

کلمات کلیدی: روستای اشتین، بونه‌غی، سرستون چوبی، کنده‌کاری روی چوب.

* دانشجوی مقطع دکتری رشته هنرهای اسلامی، دانشکده هنرهای صناعی اسلامی، دانشگاه هنر اسلامی تبریز.

** استادیار، عضو هیئت علمی دانشکده هنرهای صناعی اسلامی، دانشگاه هنر اسلامی تبریز.

مقدمه

گردیده است، سپس سرستون‌ها باز طراحی و مستندنگاری شده‌اند. به نظر می‌رسد بونه‌غی‌ها به دلایلی موضوع ناآشنایی برای پژوهشگران و متخصصان در حوزه هنر و معماری ایرانی بوده است به‌طوری‌که تاکنون تنها یک مقاله، یک پایان‌نامه و یک طرح ثبتی در این رابطه تدوین شده است. فرشته پاشایی کمالی و بهروز عمرانی (۱۳۹۲) در مقاله‌ای با عنوان گنبدی‌های چوبی در شمال غرب ایران علاوه بر تشریح کلی ساختار بونه‌غی‌ها به دو نمونه دیگری از این نوع سقف‌سازی در منطقه استان آذربایجان شرقی و غربی اشاره می‌کنند و به این نتیجه می‌رسد که این نوع گنبدسازی به عنوان یک سنت دیرینه معماری می‌تواند معرفی و احیا گردد. سیما پورتقی (۱۳۸۶) در پایان‌نامه کارشناسی ارشد با عنوان: «مجموعه گردشگری روستای اشتین به پتانسیل‌های گردشگری روستای اشتین می‌پردازد. در این پایان‌نامه صرفاً اشاره به ساختار کلی فضای بونه‌غی و کنده‌کاری بر روی آنها دارد و به این نتیجه می‌رسد که روستای اشتین دارای توانایی بالقوه‌ای در جذب گردشگر دارد. البته مقالاتی در زمینه مساجد تاریخی با سقف و سرستون‌های چوبی کشور ترکیه به چاپ رسیده است، به عنوان مثال Çevrimli, Nilgün (۲۰۱۷) در مقاله‌ای با عنوان: ارزیابی عناصر ساختاری برخی از مساجد در دنیزلی و محیط اطراف آن به مستندسازی و دسته‌بندی از مساجد تاریخی که دارای سقف و سرستون‌های چوبی هستند پرداخته است. به‌هرحال در هیچ‌کدام از این دست مقالات اشاره‌ای به بونه‌غی‌های روستای اشتین نداشتند و صرفاً تحلیل ساختاری از نوع معماری بنای موردنظر خود در مناطق مختلف کشور ترکیه داشته‌اند. روش تحقیق به صورت مقایسه‌تطبیقی تحلیلی بر مبنای کارکردشناسی روی سرستون‌ها می‌باشد. در این بین مطالب با دسترسی به منابع تاریخی

روستای اشتین^۱ از توابع بخش سیه‌رود شهرستان جلفا در استان آذربایجان شرقی است که سال ۱۳۷۹، در فهرست آثار ملی کشور ثبت شده است. روستای اشتین از مجموع سه روستای «هرار^۲» یا «هراس»، «جعفر آباد» و «سیاوشان» تشکیل یافته است (حافظ‌زاده، ۱۳۷۴: ۲۲). ساکنان روستا به زبان تاتی سخن می‌گفتند. قصیده اوشتینیه سید ابوالقاسم نباتی از مهم‌ترین مشاهیر این روستا - متوفی ۱۲۶۲ هجری - به ترکی حاکی از این معنی است: خوش‌سليقه هريرى خلقى سراسر مهربان / ديللری تاتى ولى شيرين زباندر اوشتين (مشکور، ۱۳۴۹: ۲۲۵). قدیمی‌ترین آثار تاریخی برجای‌مانده در این روستا متعلق به دوران صفویه است، از جمله کتبه‌های موجود در سر در دو خانه «خواجه ملک کدخداد» و «سلمان‌زاده»، به سال‌های ۸۴۳ و ۹۷۶ هجری قمری (پورتقی، ۱۳۸۶: ۹)، و نیز سنگ نوشته‌ای در قبرستان مشرف به روستا قرار دارد که مربوط به سال ۹۵۴ هجری است (بی‌نام، ۱۳۸۹: ۷۵). در حال حاضر سرستون‌های چوبی در فضاهای مختلف روستا از جمله مسجد تخریب شده، منازل مسکونی و نیز «بونه‌غی» به کار رفته است. فضای بونه‌غی با معماری هرمی شکل و نسبتاً مرتفع، از الوارهای چوب ساخته می‌شده است. این سرستون‌ها با اشکال محیطی خاصی برش خورده و سپس نقوشی بر روی آنها کنده‌کاری شده است. در این مقاله تمامی سرستون‌های برجای‌مانده از لحاظ ساختاری، با تکیه بر مؤلفه‌هایی نظیر: تکنیک، فرم کلی و نقوش به کاررفته معرفی و تحلیل می‌شود. در ادامه به‌منظور روشن‌تر شدن مباحث مطرح شده، به چند نمونه مشابه در جغرافیای آذربایجان اشاره می‌گردد. بدین‌منظور پس از پیمایش میدانی تمامی سرستون‌های برجای‌مانده در این روستا شناسایی و عکاسی

و کتابخانه‌ای، همچنین جمع‌آوری اطلاعات به صورت میدانی، تنظیم شده است.

پرسش‌های تحقیق

- شاخصه و ویژگی‌های بومی و منحصر به فرد سرستون‌های چوبی روستای اشتین کدامند؟

- این سرستون‌ها براساس فرم و نقوش آنها در مقایسه با نمونه‌های مشابه، در چه بنایی بوده است؟

معماری چوبی در منطقه آذربایجان

به طورکلی، سبک معماری آذری دارای ویژگی‌های نظری تالارهای ستون‌دار چوبی، سقف‌های مسطح چوبی، نهان‌خانه و مانند آن، است (پیرنیا، ۱۳۷۲: ۴۷). به تعبیری دیگر، چوب در معماری ستون‌دار آذربایجان، نقشی محوری را ایفا می‌کند. یعنی، عده‌ای از مساجد آذربایجان علاوه بر داشتن سقفی چوبی و تخت، دارای ستون‌های چوبی حجمی منقوش هستند. ریشه استفاده از چوب در معماری ستون‌دار منطقه، در مساجد بر جای مانده از دوره‌های صفوی و قاجار شهرهای بناب و مراغه قابل روایی است، بر این مبنای، سرستون‌های تاریخ‌دار روستای اشتین نیز در این زمرة قرار می‌گیرند. این ماده به صورت الوار و تیرهای چوبی در اندازه و ضخامت‌های مختلف به کار گرفته شده است.^۳

منطقه اشتین بخشی از جنگل‌های «میشه پاره» از مناطق جنگلی ارسباران است. درختان این جنگل‌ها شامل: بلوط، ممرز، گردو، چنار و زبان گنجشک می‌باشد (بینا، ۱۳۹۱: ۳۴). با این توصیف، استفاده از چوب در معماری روستا کاملاً معقول بهنظر می‌رسد. حدود ۸۰ درصد بافت روستا را فضاهای پر تشکیل می‌دهد و این نشان از فشردگی بیش از حد روستا می‌باشد. بافت روستا به گونه‌ای است که بام خانه پایینی حیاط خانه بالایی می‌باشد. با توجه مسئله و با نگاه به بوم‌آورد بودن مصالح، هنرمندان و معماران جهت

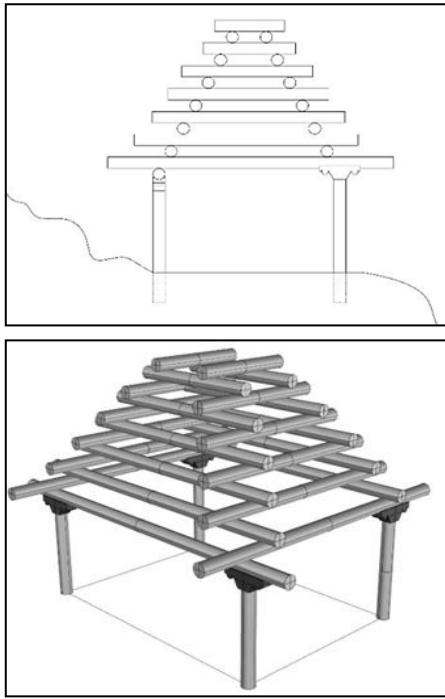
ساخت این این، از مصالح بومی و محلی شامل: چوب، سنگ، خشت و کاه گل بهره جسته‌اند.

سازه خانه‌های روستایی اشتین

مطالعه ابعاد مختلف معماری روستای اشتین، به صورت مجزا از یکدیگر امکان‌پذیر نمی‌باشد، چراکه نحوه زیست و معیشت روستایی از هم قابل تفکیک نبوده و همین‌طور، خانه از زمینه و طبیعت محیط جدانشدنی است. اساساً روستای کوهستانی اشتین دارای شیب زیاد است و به همین دلیل واحدهای مسکونی در این منطقه به صورت دوطبقه احداث شده‌اند، به ترتیبی که برای ساخت چهارچوب اصلی ساختمان، از تیرکهای چوبی الوار شکل افقی و قائم استفاده شده است. پس از ساخت اسکلت چوبی بنا برای ساخت دیوارها از مصالح بوم‌آورد نظیر، سنگ لاشه، خشت و تخته‌های چوبی استفاده شده است. سقف این ابینه به لحاظ شرایط اقلیم منطقه، به صورت مسطح بوده که شامل تیرهای چوبی، کاه‌گل به همراه ورقه‌هایی از چوب است. در حال حاضر، طبقه‌ی زیرین ابینه‌ها معمولاً به فعالیت‌های خدماتی و طبقه‌ی بالا به فضاهای زیستی اختصاص داده می‌شود. اتاق‌ها در این طبقه با یکدیگر ارتباط داشته و قابل گسترش است. همچنین به دلیل محدودیت در احداث بنا و مقابله با سرمه، مساحت عرصه بناها کم و دارای بافت فشرده است. به کارگیری دیوارهای سنگی تا قطر ۵۰ سانتی‌متر در طبقه زیرین و همچنین استفاده از آجر و خشت خام یا پخته در طبقه بالا، برای ممانعت ورود هوای سرد، از جمله آنهاست (مستندسازی: ۲۱۸) (تصویر شماره ۱).

بوئه‌غی‌های اشتین

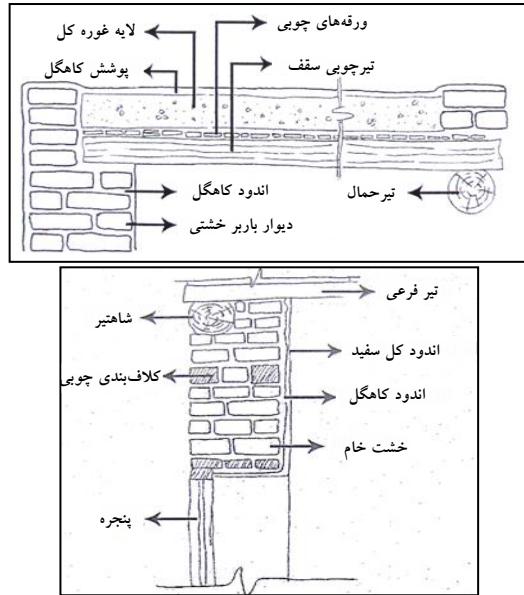
بوئه‌غی‌ها معمولاً فضاهای هرمی شکلی هستند که توسط چوب‌های بومی و مقاوم مانند بلوط پایه‌ریزی و ساخته می‌شوند. به طوری که با کار گذاشتن تنه درختان



ت ۲. نحوه قرارگیری چوب‌ها به‌شکل هرمی
جهت ساخت بونه‌غی.

دو فرضیه احتمالی در مورد بونه‌غی‌های اشتین و وجود دارد. اول اینکه بونه‌غی‌ها شکل اولیه خانه در روستای اشتین بوده‌اند و به تدریج فضاهای جانبی در اطراف آن شکل گرفته‌اند و فرض دوم اینکه بونه‌غی از ابتدا همراه با دیگر فضاهای و اتاق‌های جانبی بنا ساخته می‌شده است. در هر حال سرستون در بونه‌غی مهم‌ترین نقش را به عنوان یک عنصر تزئینی ایفا نموده است. البته سنت ساخت سرستون‌های چوبی در مساجد و ابینه سرستون دار استان آذربایجان شرقی وجود داشته، که اگر تقسیم‌بندهای شش گانه درباره‌ی تنوع شکل آنها پذیرفته شود، سرستون‌های روستای اشتین در دسته ساده که دارای بالشک هستند قرار می‌گیرند^۲. هرچند نقوشی که روی آنها آمده باعث می‌گردد تا واژه ساده را در موردهشان مصدق کاملی نداشته باشد. امروزه سرستون‌های اشتین در فضاهای متنوعی از جمله:

به صورت عمود بر روی یکدیگر و مهار آنها توسط اتصالات و بستهای فلزی، ارتفاع حدوداً ۵ متر را پوشش می‌دهد، تا فضاهای بزرگ تالار مانند مرتفعی را تشکیل دهد. اغلب از این فضاهای به عنوان نشیمن اصلی استفاده می‌شود.



ت ۱. برشی از سقف و دیوار یک خانه روستایی در اشتین (پورتقی، ۱۳۸۶: ۳۹).

روش ساخت آن به این صورت بوده است که ابتدا در وسط اتاق چهار ستون با فاصله از دیوارها برپا شده و روی آنها چهار چوبی قطره به صورت کلاف افقی محکم می‌گردد. پس از استقرار ستون‌ها و تیرهای افقی در جای خود، کلاف‌بندی لایه دوم صورت می‌گیرد به این ترتیب که چهار تیر افقی دیگر با قطر کمتر از تیرهای زیرین خود، (البته به حالت کنسول) به داخل چهار چوب و کلاف لایه اولی و این عمل تا رسیدن انتهای سقف که معمولاً دو طبقه می‌باشند ادامه پیدا کرده است در نهایت به دلیل اینکه کلاف‌های چوبی افقی رفته‌رفته دارای قطر کمتر و کنسول به داخل بوده‌اند فرم هرمی شکل به وجود می‌آورند (تصویر شماره ۲).

بارزترین ویژگی‌های منبت اواخر حکومت شاه طهماسب صفوی بهشمار می‌رود (کیانمهر و دیگران، ۱۳۸۳: ۸۷). شیوه‌ی حکاکی، «با ایجاد شیار بر سطح چوب به وجود می‌آید و ویژگی اصلی آن این است که، متن اثر هیچ گونه برجستگی نسبت به زمینه پیدا نمی‌کند بلکه به‌واسطه شیارهای ایجادشده، از زمینه جدا می‌گردد»^۰ (امرائی، ۱۳۹۱: ۱۲۶-۱۲۹). تکنیک حکاکی از قدیمی‌ترین روش‌های کنده‌کاری بوده که در دوره‌ی اسلامی نیز نمونه‌های فراوانی از آن به چشم می‌خورد. دامنه‌ی گسترده‌گی نقوش در سرستون‌های اشتین محدود به نقش‌های هندسی بوده که غالباً در یک محیط دایره‌ای اجرا شده است. استفاده از این نقش‌های هندسی در مراکز اصلی منبت - اصفهان، نور (مازندران) - دوره‌ی شاه طهماسب نیز مرسوم بوده است (همان: ۷۰). در تکنیک حکاکی بر روی چوب، نقوش هندسی به سادگی قابل اجرا هستند. به‌طور مثال برای منبت نقش مثلث، کافی است از اضلاع به سمت مرکز پخ زده شود. در مقابل، نقش اسلیمی و ختایی تنوعی اجرایی بیشتری را در اختیار منبت‌کار قرار می‌دهد و همچنین تجربه بیشتری را طلب می‌کند.

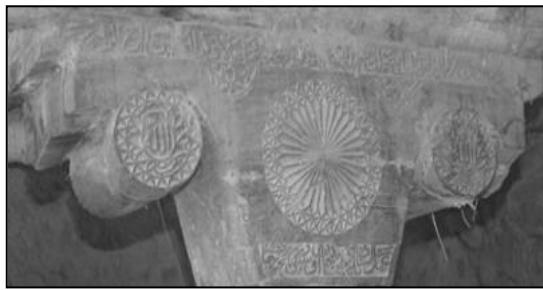
رفتارهای چوب در مقابل بارهای وارد شده به‌دلیل وجود عناصر «آوند» و «فیبر» در مقابل فشار و نحوی برش متفاوت است. یعنی با توجه به محل به‌کارگیری سرستون‌ها، از نظر فنی، نحوه برش چوب بسیار اهمیت می‌یابد. به‌طورکلی بار اعمال شده به سرستون خانه‌های چوبی موازی با الیاف است (غفرانی و نوری، ۱۳۹۳: ۱۴۰). بنابراین بهترین وضعیت برش چوب جهت بارگذاری (تحت فشار)، برش در جهت عمود با الیاف و در نتیجه اعمال نیرو در راستای الیاف است. برهمین اساس، در این روش بایستی از چوب‌های مرغوب، مقاوم در برابر حملات عوامل بیولوژیکی

آشپزخانه، انباری، آغل، و فضای مسکونی دیده می‌شود. همچنین یک سرستون دارای کتیبه در انبار مسجد نگهداری می‌شود که به اذعان دهیاری محل، متعلق به بنای تخریب‌گشته مسجد قدیمی روستا بوده است. از طرفی شکل استفاده از سرستون‌ها هم به تناوب فرق می‌کنند. با این توصیف که برخی در راستای تیرهای سقف و بعضی دیگر عمود بر آن است. درحالی که قاعده‌تاً برای انتقال نیروی وارد از سقف به سرستون، سرستون همواره باید در راستای تیرهای چوبی سقف قرار گیرد.

علاوه بر این برخی نمونه‌ها نیز با اعمال تغییراتی برای متناسب‌تر شدن فضای میان سرستون و سقف، بریده شده که معیوب به‌نظر می‌رسند. در نمونه‌های دیگری نیز سرستون و سرستون از نظر جنس و رنگ چوب و همین‌طور سطح مقطع سرستون و سرستون متناسب به‌نظر نمی‌رسند. مثلاً در بعضی موارد سرستون دایره‌ای شکل و سرستون مربع یا سرستون و سرستون دارای مقطع مربع است. مجموعه این شواهد این فرضیه را تقویت می‌کند که به غیر از بونه‌غی‌های موجود که دارای سرستون‌های منقوش هستند، سایر سرستون‌ها غالباً به جایی که اکنون در آن قرار دارند، تعلق نداشته و ممکن‌آورای بنا دیگری ساخته شده بودند.

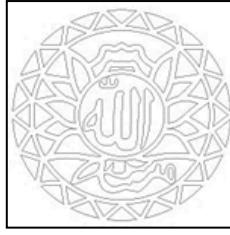
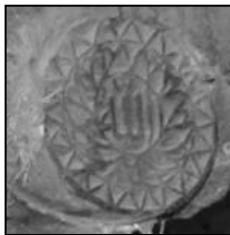
نقوش سرستون‌ها

بر طبق تاریخ‌های موجود بر روی سرستون‌های چوبی روزتای اشتین این نقوش مربوط به سال‌های حکومت شاه طهماسب صفوی و سلطان محمد خدابنده است. اگر گونه‌های منبت‌کاری بر روی چوب در چهار گروه اصلی: «حکاکی»، «کم‌برجسته»، «نقش‌برجسته» و «تمام‌برجسته» دسته‌بندی شوند؛ نقوش سرستون‌های اشتین به‌دلیل اینکه عمق زیادی ندارند، در قالب منبت حکاکی قرار می‌گیرند. این نوع منبت‌کاری، یکی از



ت ۴. سرستون با کتیبه خط ثلث و آیه وان یکاد به همراه نام سازندگان (واقع در آغل نگهداری احشام).

همان طور که اشاره شد، نقوش سرستون‌های روستای اشتین دارای دامنه‌ی محدودی از نقش‌های هندسی بوده، که با تکنیک کنده‌کاری به تناوب بر روی سرستون‌ها استفاده شده است. فقط بر روی یک سرستون نقش اسلامی به همراه گل شاهعباسی وجود دارد. بر روی همین سرستون در میان دو گل شاه عباسی کلمه‌ی «الله» حکاکی شده است (تصویر شماره ۵).



ت ۵. کلمه الله درون نقش گل شاهعباسی بر روی سرستون (جزئیات در گوشه‌های تصویر شماره ۴).

شكل و تکنیک سرستون‌ها

دوربری سرستون‌های اشتین نیز در نوع خود منحصر به فرد است. چراکه، با توجه به قطر نسبتاً خوب

مانند، قارچ‌ها و حشرات همچنین با درجه سختی بالا بهره‌جویی شود. (تصویر ۴ و ۵) با توجه به پوشش گیاهی منطقه، مungkinاً از گونه بلوط^۱، ممرز و گردو بیشتر بهربرداری شده است که به علت تخلخل در مقدار الیاف موجود در آنها، جزو دسته درختان سنگین و سفت محسوب می‌گردد. از طرفی قوام در چوب، اجرای منبت را دچار مشکل می‌کند. در نتیجه راحت‌ترین نوع منبت بر روی این گونه چوب‌ها، منبت با طرح‌های هندسی است که در سرستون‌های اشتین هم مرسوم بوده است. سه مورد از سرستون‌ها دارای کتیبه با آیه‌ی وان یکاد که در ذیل آن نام بانی و سازنده، نیز سال احداث، (۹۹۰ و ۹۷۰ هجری قمری) با خط ثلث آمده است. متأسفانه آنها در محل اصلی خود قرار ندارد و به کارگیری محل دقیق آنها بر ما پوشیده است ولی با توجه به نوع تکنیک و تاریخ مندرج بر روی آنها، مشخصاً متعلق به اواخر دوره حکومت شاه طهماسب و اوایل حکومت شاه اسماعیل دوم می‌باشد (تصویر شماره ۳ و تصویر شماره ۴).



ت ۳. سرستون با کتیبه آیه وان یکاد و تاریخ تسعین و تسعه‌میان (۹۹۰) هجری قمری (محل نگهداری: دهیاری روستای اشتین).



ت ۶. سوراخ در قسمت زیرین سرستون جهت اتصال فاق و زبانه (نگارندگان).

تعداد ده شکل متفاوت از دوربری‌های سرستون‌ها شناسایی شده است که با کنار هم قرار دادن آنها می‌توان یک شکل عمومی برای این سرستون‌ها در نظر گرفت؛ این فرم در قسمت بالشتکی، شباهت بسیاری به نقش ماه و ستاره^{۱۰} دارد (طرح خطی جدول شماره ۱).

ردیف	محل به کارگیری	تعداد	اصل یا الحاقی در محل	ترئین
۱	بونه‌غی	۸ عدد	محل اصلی	دارد
۲	زیر ایوان طبقه اول	۱۲ عدد	الحاقی	دارد
۳	انباری	۱۰ عدد	الحاقی	دارد
۴	آغل (طبقه)	۸ عدد	الحاقی	دارد
۵	فضای داخلی	۵ عدد	الحاقی	دارد
۶	نامشخص	۵ عدد	---	دارد

ج. ۱. تعداد و محل به کارگیری سرستون‌های چوبی روستای اشتین.

ماهیت این نوع اتصال ایجاد می‌کند که هرگاه سرستون برای کاربری جدید به محلی دیگری جابه‌جا شود، ستون متصل به آن نیز ترجیحاً مورد استفاده قرار گیرد. اما با توجه به بعضی نمونه‌های موجود، برخی از سرستون‌ها مشخصاً به ستون زیرین خود چفت نشده‌اند و برای ثابت ماندن سرستون، مابین ستون و تیر سقف، از گوهه‌های چوبی استفاده شده است. در حالی که اگر سرستون و ستون با یکدیگر اتصال فاق و زبانه داشته باشند، نیازی به هیچ قطعه خارجی وجود ندارد. در نتیجه فرض استفاده جایه‌جایی سرستون‌ها از بنای اصلی به محلی امروزی که در آن موجود است، دوباره تقویت

درختان جنگلی - بلوط، ممرز، گردو - سرستون‌ها به ابعاد تقریبی، طول ۸۵، عرض ۲۲ و ارتفاع ۳۵ سانتیمتر^۸ در راستای طولی تنه درخت و موازی با الیاف، مناسب با قطر ستون موردنظر، احتمالاً ابتدا به شکل الوار و سپس مکعب مستطیل بریده می‌شده است. آنها از یک شکل اصلی پیروی می‌کنند و تنها تغییر در برخی اجزا، باعث می‌شود که در ده نوع قابل تفکیک باشند.

از نکات درخور توجه سرستون‌ها این است که، در تمامی نمونه‌های موجود، فقط بر روی یک سمت - قسمت رو به فضای داخلی - این کنده‌کاری‌ها دیده می‌شود. این نکته حاکی از آن است که تنها یک سمت این سرستون‌ها در ارتباط مستقیم و مععرض دید قرار داشته است. در مجموع، با توجه به مضمون آیه‌ی وان یکاد، و ذکر نام صاحب بنا و سازنده، اولاً محل به کارگیری فعلی آن (آغل) تقریباً غیرمنطقی است و ثانياً فرض اول نگارندگان مبنی بر اینکه بونه‌غی‌ها از ابتدا به عنوان شکل اولیه بناهای روستایی اشتین بوده‌اند تقویت می‌شود.

بنابراین برش‌های محیطی سرستون‌ها تقریباً تابع یک الگوی مشترک، دوربری می‌شده است. چون اره‌های معمول قابلیت برش منحنی را ندارند، به نظر می‌رسد که با توجه به ضخامت سرستون و قوس‌های موجود، در برش خطوط منحنی از اره‌های مخصوصی استفاده شده است. این اره‌ها می‌بایست با وجود استحکام مناسب، پهنای کم و دندانه‌های متراکم‌تری داشته باشند تا در ڈوربری خطوط منحنی قابلیت چرخش داشته باشند. برای استحکام و ایستایی هرچه بیشترشان، انتهای ستون‌ها به شکل زبانه تراش‌خورده و قسمت زیرین سرستون‌ها به شکل فاق خالی (سوراخ) می‌شد که در مجموع ستون و سرستون تشکیل اتصال «فاق و زبانه» دهند^۹ (تصویر شماره ۶).

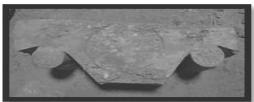
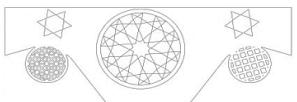
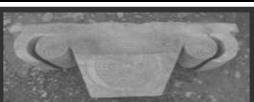
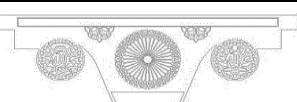
می شود. برای اینکه تیر چوبی روی سرستون کاملاً چفت شود قسمت بالایی سرستون متناسب با شکل دایره‌ای تیر سقف، خالی شده است. حفر این کانال دو مزیت را به همراه داشته است: نخست اینکه، سرستون و تیرهای چوبی را در چفت‌ترین حالت ممکن نسبت به یکدیگر قرار می‌دهد و نیاز به استفاده از چفت و تسممه‌های فلزی را برطرف می‌کند. طبیعتاً به کارگیری این نوع اتصال نیازی به استفاده از گوه و دیگر اشیای خارجی را منتفی می‌نماید. ثانیاً، درز نامطلوبی که احتمالاً میان تیر سقف و سرستون ایجاد می‌شد، علاوه بر پوشانده شدن، با کتیبه‌ها و نقوش هندسی تزیین

ردیف	محل کاربرد	طرح خطی	تصویر	مطلب سرستون	کیفیت اتصال سرستون و مطلب سرستون	کیفیت بارگذاری تیر سقف
۱	بونه غنی			مطلوب	مطلوب	مطلب / نامطلب
۲	بونه غنی			مطلوب	مطلوب	مطلب / نامطلب
۳	بونه غنی			مطلوب	مطلوب	مطلب / نامطلب
۴	بونه غنی			مطلوب	مطلوب	مطلب / نامطلب
۵	بونه غنی			مطلوب	مطلوب	مطلب / نامطلب
۶	زیر ایوان			نامطلب	نامطلب	مطلب / نامطلب
۷	زیر ایوان			نامطلب	نامطلب	مطلب / نامطلب
۸	زیر ایوان			نامطلب	مطلوب	مطلب / نامطلب

ج ۲. اشكال متنوع در سرستون‌های روستای اشتین (نگارنده‌گان).

نامطلوب	مطلوب			زیر ایوان	۹
مطلوب	نامطلوب			زیر ایوان	۱۰
مطلوب	نامطلوب			زیر ایوان	۱۱
مطلوب	نامطلوب			زیر ایوان	۱۲
مطلوب	نامطلوب			انباری	۱۳
نامطلوب	نامطلوب			انباری	۱۴
نامطلوب	نامطلوب			آغل	۱۵
نامطلوب	مطلوب			آغل	۱۶
نامطلوب	نامطلوب			فضای داخلی	۱۷
نامطلوب	نامطلوب			فضای داخلی	۱۸
نامطلوب	نامطلوب			فضای داخلی	۱۹
نامطلوب	نامطلوب			فضای داخلی	۲۰

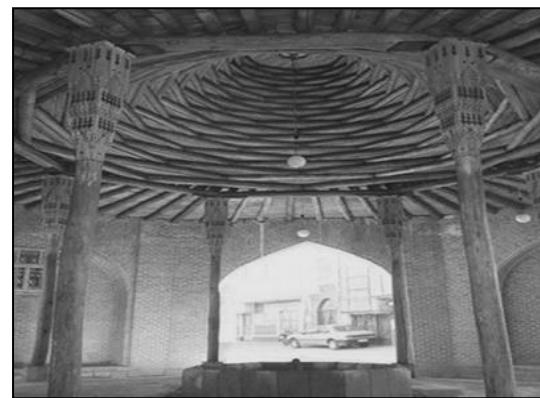
ادامه ج ۲. اشکال متنوع در سر ستون‌های روستای اشتین (نگارندگان).

نامشخص (بدون استفاده)	نامشخص (بدون استفاده)			نامشخص	۲۱
نامشخص (بدون استفاده)	نامشخص (بدون استفاده)			نامشخص	۲۲
نامشخص (بدون استفاده)	نامشخص (بدون استفاده)			نامشخص	۲۳
نامطلوب	نامطلوب			آغل	۲۴

ادامه ج ۲. اشکال متنوع در سر ستون‌های روستایی اشتیین (نگارندگان).

مجموع ۲۵ سرستون ارائه شده در جدول شماره ۲، تعداد ۱۴ مورد (۵۶٪) فاقد کیفیت مطلوب در اتصال ستون به سرستون و یا بارگذاری تیر بر روی سرستون ارزیابی شده‌اند. اغلب دلیل نامطلوبی متناسب نبودن قطر ستون و سرستون ارزیابی شده است که مشخصاً حاکی از جابجایی ستون و سرستون می‌باشد. ۳ نمونه (۱۲٪) نامشخص و تنها ۸ مورد (۳۲٪) مطلوب ارزیابی شده است. پس می‌توان گفت که غالب نمونه‌ها تناسبی بین اجزای ساختاری سرستون شامل: تیر، ستون و سرستون ندارد. در تحلیل نقش سرستون‌ها، آنها را می‌توان به طور کلی در سه گونه طبقه‌بندی نمود: ۱- نقش هندسی، ۲- اسلیمی و ۳- گل شاه عباسی کتیبه‌نگاری با خط ثلث. می‌توان اذعان داشت که نقش هندسی به عنوان یک نقش مادر و غالب، بر روی تمامی نمونه‌ها وجود دارد. همگی آنها بر پایه شکل دایر هستند. به کارگیری یک نقش بزرگ دایره‌ای دقیقاً در وسط سرستون و دو نقش کوچک‌تر در طرفین، از دیگر اشتراکات آنهاست. البته در مواردی آنها با خطوطی منحنی به یکدیگر متصل شده‌اند. چنان‌چه در جدول

لازم به ذکر است مبنای انتخاب نمونه‌ها براساس، یک: فرم دوربری متفاوت، دو: محل کاربرد در مکان‌های مختلف، سه: تفاوت در نوع نقش به کاررفته بر روی آنها بوده است. اگر اتصال ستون و سرستون در بونه‌غی‌های موجود - که اصالت کاربرد آنها در بنا محرز است - مبنای کیفیت دیگر اتصالات مانند آن قرار بگیرد، ویژگی‌هایی برای آن قابل توصیف کیفی است، از جمله: به کارگیری اتصال فاق و زبانه، متناسب بودن قطر ستون و سرستون، و در نهایت، عدم استفاده از هرگونه گوهی چوبی و یا دیگر اشیا پرکننده برای چفت کردن ستون و سرستون. در نتیجه هر یک از سرستون‌هایی که فاقد این فاکتورها باشند، از لحاظ کیفیت اتصال ستون و سرستون، نامطلوب ارزیابی می‌شوند. برهمین مبنای سنجه‌ی بعدی؛ توجه به نحوه قرارگیری تیرهای سقف بر روی سرستون‌ها مورد ارزیابی قرار گرفته است. به صورتی که در حالت مطلوب، سطح زیرین تیر و سطح مقطع سرستون تقریباً هم عرض هستند. از بررسی این کیفیات می‌توان نتیجه گرفت سرستون از مکان اصلی و اولیه خود جایه‌جا نشده است. چراکه از



ت ۷. بخشی از حمام چهارسوق مربوط به دوره قاجار در آذربایجان.



ت ۸. زیر گنبد کلیسای مریم مقدس روستای نخجوان تپه ارومیه- قرن ۱۱ هجری قمری (خان محمدی، ۱۳۸۳: ۲۶).

بومیان ترکیه این روش ساخت را "Kirlangıç Örtü" یا "Tütteklikli Örtü" می‌نامند. (Özkan, ۲۰۱۳، ۱۹) مشابه این سبک سقف‌سازی (تصویر شماره ۹) در معماری ایرانی با نام چیزه‌سازی (یعنی ساختن و تبدیل کردن شکل چهار گوشه به هشت، دوازده، شانزده گوشه و غیره) شناخته می‌شود. مساجد Baybuart Ulu Konkurs و Özbeyle Camii، Oulu Camii نمونه‌های مهم بنای مذهبی (مسجد) منطقه cami

فوق دیده می‌شود، اغلب نقش‌ها با تکرار، حول یک مرکز به وجود آمده‌اند^{۱۱} و برخی نیز با تکرار نقش‌ها در کتاب یکدیگر^{۱۲} شکل گرفته‌اند. اگر برای هر سرستون ۳ نقش‌مایه - یک نقش‌مایه مرکزی و دو نقش‌مایه جانبی در گوش‌ها - در نظر گرفته شود، با احتساب ۲۵ نمونه موجود، می‌باشد ۷۵ نوع نقش متفاوت وجود داشته باشد. در حالی که مجموعه نقش‌مایه‌هایی که بر روی سرستون‌ها حکاکی شده‌اند و در این مقاله بازطرابی شده‌اند، ۴۸ نمونه می‌باشد. بنابراین به نظر می‌رسد با توجه به تعداد دفعات به کار گرفته‌شده، نقوش سرستون‌های روستایی اشتیان دارای دامنه‌ی محدودی از نقوش بوده، که به تناوب بر روی سرستون‌ها استفاده شده است.

نمونه‌های مشابه سازه‌ای بونه‌غی در منطقه آذربایجان البته به نظر می‌رسد که در دوران تاریخی با توجه به ساختار جغرافیایی و پوشش جنگلی منطقه، این نوع بهره‌گیری از چوب جهت پوشش سقف در فرهنگ مناطق شمال‌غربی ایران و همچنین آذربایجان، نخجوان و مناطق شرقی ترکیه (ارض روم) رواج داشته است. البته نمونه‌های بسیار نادر بر جای مانده در ایران اندکی با یکدیگر به لحاظ ساخت متفاوت است (تصویر شماره ۷ و تصویر شماره ۸). برخی از پژوهشگران حوزه معماری ترکیه معتقدند تاریخ پوشش گیاهی در ترکیه امروزی پیشینه‌ی کهنی دارد و استفاده از چوب در پوشش سقف بنا امری طبیعی به نظر می‌رسیده به طوری که رابطه‌ی بین آب و هوا، مواد در دسترس و انتخاب متریال و مواد مصرفی استادکاران جهت ساخت و ساز به طور مشخصی در معماری آناتولی منعکس شده است. در همین راستا به جهت محدودیت‌های موجود در تأمین چوب‌های قطور و بلند به وجود آمدن، از عوامل اصلی شکل‌گیری پوشش نوع

نتیجه

(ارز روم) هستند که با سقف‌های چوبی پوشیده شده‌اند (Özkan, 2008: 57-67).



ت ۹. ساخت سقف چوبی مسجد Kırılangıç Örtü ترکیه به روش

فرضیه را که، تعداد فضاهایی از این دست، در گذشته‌های دور روستا بیشتر بوده است را، تقویت می‌نماید. در مجموع با توجه به تعدد آثار برجای مانده و فرض اینکه سرستون‌ها متعلق به بونه‌غی‌ها هستند، احتمالاً آنها سنگ بنای ساخت ابینه‌های روستایی اشتینی بوده‌اند که سایر فضاهای کاربردی پیرامون آن شکل گرفته و متأسفانه به مرور زمان و دلایلی نظیر کمبود چوب و ظهور متریال‌های جدید کم کم به بوته فراموشی سپرده شده است. و در نهایت با توجه به وجود ابینه‌های چوبی متأخرتر مشابه بونه‌غی در منطقه آذربایجان به نظر می‌رسد که این سنت معماری متعلق به این منطقه بوده است و در دوره‌های تاریخی متناسب با شرایط اقلیمی منطقه اندکی با تغییر و ذوق استادان فن در تزئین آنها همراه بوده که متأسفانه در ایران به آن به عنوان یک سنت معماری بومی کمتر پرداخته و معرفی شده است. این خود می‌تواند موضوع مناسبی برای تحقیقات آتی محققین محسوب گردد.

پی‌نوشت

۱. روستای اشتینی با مختصات جغرافیایی ۴۶ درجه و ۲۹ دقیقه طول شرقی و ۳۸ درجه و ۲۵ دقیقه عرض شمالی، در منطقه ارسباران استقرار یافته است. ارتفاع این روستا از سطح دریا ۱۰۰۰ متر است و آب و هوایی معتدل دارد. رودخانه هراس از جنوب روستا عبور می‌کند. مردم روستای اشتینی به زبان آذری سخن می‌گویند. دین اسلام و پیرو مذهب شیعه عجمی هستند (زنده دل, ۱۳۸۶: ۴۳).

۲. در کتاب نزهه القلوب، این روستا مرکز دهستان دیزمار خاوری که جزء پخش شهرستان اهر شناخته می‌شد: «دیزمار ولاپی است در شمال تبریز کماییش پنجاه پاره دیه بود و دوزال و کوردشت و قولان و هرار ۱ و خورواتق از معظمات آن» (مستوفی قزوینی، ۱۳۳۶: ۱۰۱). چون روستا در میان سه کوه بلند قرار گرفته است، نام روستا از ترکیب اوش به معنی سه و بیین به معنی میان گرفته شده است (زنده دل, ۱۳۸۶: ۴۳). در زمان‌های گذشته بلای هر کوه یک سنگری ساخته شده بوده که احاطه کامل بر روستا داشته که از لحاظ امنیتی موقعیت روستا را مستحکم می‌ساخته. احتمالاً بعدها به دلیل آب و هوای مساعد و منابع آب کافی در ضمن اداره روستا به صورت خرد مالکی به منظور معاش، از روستاهای اطراف به نام‌های «هراس» و «جعفرآباد»

با توجه به مجموعه بررسی‌های به عمل آمده می‌توان گفت که، در ساخت تمامی سرستون‌ها از درختان بومی مقاوم منطقه استفاده شده است. علی‌رغم اینکه در حال حاضر سرستون‌ها در فضاهای متعددی مانند، بونه‌غی، آشپزخانه، زیر ایوان، آغل و انباری وجود دارد، ولی همه آنها، تزئینی هستند، به ترتیبی که غالباً با نقوش هندسی و ترکیب‌بندی دایره شکل نیز به یک شیوه - حکاکی - کنده‌کاری شده‌اند. این نقوش در یک طرف سرستون‌ها حکاکی شده‌اند و این نشان می‌دهد که آنها از یک طرف دید بهتری داشته‌اند و از سمت دیگر اهمیت بصری نداشتند. از دیگر ویژگی‌های مشترک، وجود یک الگوی برش محیطی - ماه و ستاره شکل - برای همه این نمونه‌های است. این کنده‌کاری‌های حاکی از ویژگی‌های منحصر به فرد در بونه‌غی‌ها است یعنی، نجار در کنار وظیفه‌ی اصلی سرستون احتمالاً مانند یک سنت هنری به آنها نگاه کرده است، به ترتیبی که علاوه بر ذکر نام خود، آنها را به اشکال متنوع دوربری همچنین تزئین و کتیبه‌نگاری نموده است. شایان ذکر است که وجود تزیین در تمامی سرستون‌های بونه‌غی‌های روستا این

۷. گونه‌ای ایرانی با نام «اوری» که در جنگل‌های ارسیاران دیده می‌شود. به شکل زمین و جهت جغرافیایی بستگی ندارد اما به ارتفاع زمین بستگی داشته و غالباً در ارتفاعات بالاتر از ۱۷۰۰ متر از سطح دریا رشد می‌کند و درختی سرمادوست و نورپسند استبلوط چوب بدون بو و طعم و دارای الیافی یکنواخت با بافتی محکم و نسبتاً سخت است. برای مطالعه بیشتر در این باره رجوع شود به: (شرفی، ثاقب طالبی: ۱۳۹۱، ۴۲۹-۴۴۳) و (نیلوفری، ۱۳۴۱: ۱۲۶).

۸. این ابعاد از متوسط اندازه‌گیری چند سرستون موجود در روستا بدست آمده است.

۹. از محکم‌ترین اتصالات، فاق و زبانه است و این به دلیل سطح چسب خوری بیشتر آن در مقایسه با دیگر اتصالات است (فرح آبای، نظری، ۱۳۸۸: ۱۷۷). بنابراین ساقه سرستون می‌تواند در داخل بالشتک سرستون در وضعیت سیال (دینامیک) روان باشد. همچنین این ویژگی می‌تواند حرکات ناشی از زمین‌لرزه و انقباض و انبساط سازه‌ها و فشارهای عمودی و افقی وارد بر سازه سقف را تحمل کرده و این سازه عملاً به « نقطه شکنندگی » و انهدام نزدیک نگردد (خیری، ۹۵: ۱۳۸۵).

۱۰. به طور کلی نقش ماه و ستاره یکی از مهم‌ترین نقوش در دوره عثمانی به شماری رود تا جایی که از آن در پرچم‌های رسمی در جنگ، در تاج و مدل‌های افتخارات آنها به‌غور دیده می‌شود. در دوره شاه طهماسب قرارداد صلحی به نام «آماسیه» منعقد شد که براساس آن این منطقه تحت کنترل عثمانی‌ها رفت. در این دوره هیچ جنگی بین دولت ایران و عثمانی صورت نپذیرفت و روابط دو کشور در صلح و آرامش دنبال شد. نشانه‌های این صلح در بهبود روابط سیاسی را در هدایا و نامه‌هایی که بین دو دربار رد و بدل می‌شد می‌توان مشاهده کرد (برازش، ۳۹۲: ۸-۱۴۷). این دوره موقتی صلح‌آمیز می‌توانست منجر به تبادلات فرهنگی و تجاری نسبتاً پایدار میان دو تمدن همسایه شود. اگر با تصور اینکه دوربری‌های سرستون، نقش ماه و ستاره باشند محتمل است که این نقش با تأثیرپذیری از نفوذ فرهنگ عثمانی که نقش ماه و ستاره از اهمیت بالایی برخوردار بوده، شکل گرفته باشد.

11. Polar Array

12. Rectangular Array

فهرست منابع

- امرائی، مهدی. (۱۳۹۱)، هنر منبت، سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت)، تهران.
- برازش، امیرحسین. (۱۳۹۲)، روابط سیاسی - دیپلماتیک ایران و جهان در عهد صفویه، انتشارات امیرکبیر، تهران.
- پیرنیا، محمدکریم. (۱۳۷۲)، آشنایی با معماری اسلامی ایران،

به این روستا کوچ کرده‌اند (پورتفقی، ۱۳۸۶: ۱۱). نیز به دلیل وجود همین کوه‌ها، کمتر در مسیر بادهای نامطلوب قرار می‌گیرد، در نتیجه گرما و رطوبت در روستا باقی می‌ماند که آب‌وهوای معتدلی را به ارمنگان می‌آورد.

۳. افزون بر آن، چوب نقش مهمی در ساخت بناهای این روستا ایفا می‌نموده به طوری که علاوه بر استفاده آن در سازه، به عنوان بازشو، نورگیر، در، با تکنیک‌های متنوع مانند گره‌چینی، قواره‌بری و مشبک کاری در سطح وسیع به خدمت گرفته شده‌اند. البته امروزه تنها چند مورد انجشت شمار از گره‌چینی و قواره‌بری‌ها بر جای مانده ولی اغلب بالکن خانه‌های این روستا دارای تزیینات چوبی مشبک هستند.

۴. (یک) سرستون‌هایی با مقطع مستطیل یا مریع که با قوس‌های منحنی تزیینی عمدتاً فرم شاخ بزرگ ترین شده‌اند. (دو) سرستون‌هایی با مقطع مستطیل یا مریع با قوسی تیز که در مسجد کبود در بناب وجود دارد. (سه) سرستون‌هایی با مقطع مستطیل که از مستطیل به دایره تغییر فرم داده‌اند. (چهار) ترکیبی از چند لایه تخته روی یکدیگر و ایجاد اشکال مختلف با برش‌های گوناگون در چند لایه که به این ترتیب حجم بیشتری را تحت پوشش قرار می‌دهند، مانند: مسجد مهر آباد بناب و ملامعز الدین مراغه. (پنجم) نوعی دیگر از سرستون‌های حجمی وجود دارد که در آن روش، باریکه چوب‌ها به صورت مشبک روی همدیگر قرار دارند و از داخل این فضاهای مشبک، تخته‌های زیرین قابل مشاهده است. (ششم) سرستون‌های ساده‌ای که فاقد هر نوع تزیین و مقرون‌کاری بوده و صرفاً دارای بالشتک هستند (دهقان، ۱۳۸۸: ۱۰).

۵. «کم بر جسته»: در این شیوه نقوش منبت‌کاری شده بر جستگی کمی دارند و با توجه به فرم و میزان بر جستگی آن می‌توان گفت نسبت اندازه بُعد سوم (عمق یا ارتفاع) نقوش بر دو بعد دیگر (سطح) کم است. «نقش بر جسته»: زمینه را به مقدار بیشتری نسبت به شیوه کم بر جسته گود می‌کنند به طوری که نقوش اثر بر جستگی بیشتری دارند، «تمام بر جسته»: در این شیوه، نقش و طرح مقدار بسیار اندکی با زمینه اتصال دارد و این اتصال در حدی است که نشان‌دهنده تلاش هنرمند در خالی کردن زمینه و گاهی استحکام بخشیدن یا بالا بردن مقاومت اثر است (امرائی، ۱۳۹۱: ۱۲۹-۱۲۷). چنانچه طرح به صورت خطی باشد، به وسیله مغار «تخت»، «شفره» یا «گیلوبی» خطوط طرح را گود کرده (شیار انداخته) و نقش به صورت حکاکی شده جلوه‌گر می‌شود؛ از این شیوه بیشتر در گراورسازی و ساخت قالب قلمکار استفاده می‌شود.

۶. سختی چوب: میزان مقاومت چوب در برابر نفوذ یک جسم است و با واحد (n) نیوتون سنجیده می‌شود (حسین‌زاده، جهان‌لیباری: ۱۳۹۱: ۱۳۲).

- تدوین غلامحسین معماریان، انتشارات علم و صنعت، تهران.
- حافظزاده، محمد. (۱۳۷۴)، ارس در گذرگاه تاریخ، انتشارات نیا (نیمای سابق)، تبریز.
 - حسینزاده، جهان؛ لتبیاری، احمد. (۱۳۹۱)، خواص فیزیکی و میکانیکی چوب (رشته صنایع چوب و کاغذ)، شرکت چاپ و نشر کتاب‌های درسی ایران، تهران.
 - خیری، سیروس. (۱۳۸۵)، معماری و تزئینات ستاوندهای چوبی دوره صفویه در آذربایجان. جلد ۱. تبریز: مهد آزادی.
 - دهقان، ناهید. (۱۳۸۸)، نگاره‌های چوبی مساجد آذربایجان شرقی، چاپ اول، متن، تهران.
 - زندده‌دل، حسن و دستیاران. (۱۳۸۶)، راهنمای گردشگری روستاهای ایران ۱، سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، تهران.
 - غفرانی، محمد؛ نوری، حبیب. (۱۳۹۳)، خواص فیزیکی و میکانیکی چوب (رشته صنایع چوب و کاغذ)، چاپ دوم، شرکت چاپ و نشر کتاب‌های درسی ایران، تهران.
 - فرج‌آبادی، رامک، نظری، امیر. (۱۳۸۸). درودگری مقدماتی، انتشارات فدک ایستادیس، تهران.
 - مستوفی قزوینی، حمدالله. (۱۳۳۶)، نزهه القلوب، به کوشش محمد دبیرسیاقی، انتشارات کتابخانه طهوری، تهران.
 - مشکور، محمدجواد. (۱۳۴۹)، نظری به تاریخ آذربایجان و آثار باستانی و جمعیت‌شناسی، انتشارات انجمن آثار ملی، تهران.
 - نیلوفری، پرویز. (۱۳۴۱)، چوب‌شناسی چوب‌های ایران (شناسایی، تشریح و مصارف)، انتشارات دانشگاه تهران.
 - پاشایی کمالی؛ عمرانی، بهروز. (۱۳۹۲)، گنبدی‌های چوبی در شمال‌غرب ایران، در نخستین همایش فناوری و سازه‌های سنتی با محور گنبدها، مؤسسه آموزش عالی علوم و فنون تهران، صص ۲۴۵-۲۵۷.
 - خان‌محمدی، بهروز. (۱۳۸۳)، فصلنامه فرهنگی پیمان، شماره ۲۸، سال هشتم، تابستان، صص ۲۱-۲۹.
 - شرفیه، حیدر؛ ثاقب‌طالبی، خسرو. (۱۳۹۱)، بررسی برخی خصوصیات جنگل‌شناسی و رویشگاهی درخت‌آوری در استان سمنان، فصلنامه علمی - پژوهشی تحقیقات جنگل و صنوبر ایران، جلد ۲۰، شماره ۳. صص ۴۴۳-۴۲۹.
 - کیان‌مهر، قباد و دیگران. (۱۳۸۳)، ارزش‌های زیباشناصی

- منبت‌کاری ایران در دوران شاه طهماسب صفوی، نشریه علمی - پژوهشی هنرهای زیبا تهران، شماره ۲۰، صص ۷۹-۸۸
- بی‌نام. (۱۳۸۹)، مطالعه مستندسازی بافت تاریخی - فرهنگ روستای اشتین، شرکت مهندسان مشاور آرمان پویش طرح، به سفارش سازمان میراث فرهنگی صنایع دستی و گردشگری تبریز.
 - بی‌نام. (۱۳۹۱)، مطالعه کالبدی و طراحی محوطه بافت روستای اشتین، (آلیوم نقشه‌ها) شرکت مهندسان مشاور آرمان پویش طرح، به سفارش سازمان میراث فرهنگی صنایع دستی و گردشگری تبریز.
 - پورنقی، سیما. (۱۳۸۶)، مجموعه گردشگری روستای اشتین، پایان‌نامه کارشناسی ارشد. دانشگاه آزاد واحد تبریز.
 - Çevrimli, Nilgün (2017) Denizli ve Çevresinde Yer Alan Bazı Câmilerin Yapı Elemanlarının Değerlendirmesi Vakıflar Dergisi 47 – Haziran page: 170- 204.
 - EMIL KHALILOV, 2014, Грызы. Журнал "YOL", № 3 (45).
 - Özkan, H. (2008). "Bayburt Konurusu Ulu Camii ve Çeşmesi". Atatürk Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesi Sanat Dergisi, S. 13, Erzurum. 57-67 .
 - Köşklü, Z.-Tali, Ş. (2007). "Geleneksel Erzurum Evlerinde Tandirevi (Mutfak) ve Mimaris". Atatürk Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesi Dergisi, S.11, Erzurum, 97-113.
 - Özkan, H . (2013). GELENEKSEL ERZURUM EVLERİNDE KIRLANGIÇ ÖRTÜNÜN KURULUŞU VE SON KIRLANGIÇ ÖRTÜ USTASI SIRRI ALACAKANAT. Güzel Sanatlar Enstitüsü Dergisi, 0 (28), 19-37.
 - Nebi BUTASIMT, (2018) Hemşin-Bilen (Tepan) Köyü'nde Bulunan Ahşap Camii, BÜİFD, Sayı: 12 , page: 165-187.
- <https://doi.org/10.22034/39.169.101>